



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDÌ" con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



SCUOLA SECONDARIA STATALE DI I GRADO - "ANDREA GUARDÌ"-PIOMBINO  
Prot. 0005004 del 21/04/2022  
IV-5 (Uscita)

Atti  
Albo sito web scuola  
Amministrazione trasparente

### AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL REPERIMENTO DI N. 5 ESPERTI IN LINGUA UCRAINA PER MEDIAZIONE LINGUISTICA-CULTURALE E ACCOGLIENZA ALUNNI PROFUGHI DI GUERRA DA IMPIEGARE NEI TRE PLESSI SCOLASTICI DELLA SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "ANDREA GUARDÌ" DI PIOMBINO.

#### LA DIRIGENTE SCOLASTICA

- VISTO il R.D 18 novembre 1923, n. 2440, concernente l'amministrazione del Patrimonio e la Contabilità Generale dello Stato ed il relativo regolamento approvato con R.D. 23 maggio 1924, n. 827 e ss.mm. ii.;
- VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.;
- VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTA la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa";
- VISTO il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii.;
- VISTA la legge 13 luglio 2015 n. 107, concernente "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti";
- VISTO l'art. 1, comma 595, L. 205/2017;
- VISTO il decreto Interministeriale n° 129 del 28/08/2018;
- VISTA la circolare n. 2 dell'11.03.2008 Dipartimento funzione pubblica;
- VISTO l'art. 2222 e sss. del Codice Civile;
- VISTA la Delibera del Consiglio di Istituto di approvazione del P.T.O.F. annuale 2021/2022, delibera n. 123 del 24.11.2021;
- VISTA la Delibera del Consiglio di Istituto di approvazione del P.T.O.F. triennale 2022/2025, delibera n. 124 del 20.12.2021;
- VISTA la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 127 del 28.01.2022, di approvazione del Programma Annuale e.f. 2022;
- VISTO il regolamento d'istituto delle attività negoziali e ss.mm. approvato dal Consiglio di Istituto, pubblicato all'Albo on line del sito web della scuola;
- VISTO l'art. 45 del DPR 394/99 sul diritto all'istruzione degli alunni stranieri;
- CONSIDERATA l'urgenza di reperire mediatori linguistico-culturale in lingua Ucraina a supporto degli alunni ucraini, profughi di guerra, che la scuola sta provvedendo ad accogliere nelle classi;
- VISTO il recente documento ministeriale sugli "Orientamenti interculturali" presentato lo scorso 17 marzo e in linea con la nota ministeriale del Dipartimento per il Sistema Educativo di Istruzione e Formazione prot. n 381 del 4 .03.22, relativa alle prime indicazioni e risorse in merito all' Accoglienza scolastica degli studenti ucraini esuli, nota DPIT prot. n 586 del 24.03.22 e nota USR Toscana n. 6800 del 04.03.2022;
- VISTA la successiva nota dell'USR Toscana n.2983 del 14.03.2022, concernente l'iscrizione degli alunni provenienti dall'Ucraina;
- VISTA la disponibilità nel bilancio scolastico e.f. 2022, delle risorse erogate dal Comune di Piombino, di Euro 28.225,00, per il sostegno dell'offerta formativa, per l'a.s. 2021/2022, nell'ambito delle attività di assistenza ed

Codice Fiscale: 90009530495 – C.U.U. UFW4KL Codice IBAN Intesa Sanpaolo IT02D0306970724100000046002

Conto di Tesoreria Unica Banca d'Italia 312566 Codice Tesoreria 313

Conto Corrente Postale 13037577

e-mail: [limm096009@istruzione.it](mailto:limm096009@istruzione.it);  
pec: [limm096009@pec.istruzione.it](mailto:limm096009@pec.istruzione.it)

sito internet: [www.smsandrea-guardi-piombino.edu.it](http://www.smsandrea-guardi-piombino.edu.it)



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDÌ" con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



educative per gli alunni diversamente abili, delibera della G.C. n. 313 del 22.11.2021, e successiva preventiva autorizzazione dell'Assessore alla Pubblica Istruzione all'utilizzo di dette risorse per l'erogazione di servizi e acquisti legati all'accoglienza emergenziale di alunni profughi dall'Ucraina, assunta a prot. n. 4345 del 04.04.2022;

CONSIDERATO che per il reperimento del mediatore culturale, sarà necessario individuare prioritariamente le risorse interne alla scuola eventualmente disponibili a ricoprire tale incarico, in subordine saranno prese in considerazione le candidature di personale scolastico in servizio presso altre scuole ed in caso di indisponibilità si valuteranno le candidature di personale esterno all'amministrazione;

VISTO l'art. 35 del CCNL Scuola 29.11.07;

VISTO il provvedimento dirigenziale n. 22 del 21.04.2022, di indizione del presente avviso pubblico di selezione, pubblicato all'Albo on line e Amministrazione trasparente (link all'Albo/Archivio Albo on line) del sito web della scuola;

AI SENSI dell'art. 4 della l. n. 241/90 il responsabile del procedimento è la Dirigente Scolastica Braschi Letizia,

**Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso pubblico di selezione;**

### INDICE

un avviso pubblico di selezione al fine di reperire personale esperto qualificato da impiegare come mediatore linguistico culturale, che abbia piena conoscenza della lingua ucraina e italiana, al fine di facilitare ed accompagnare l'inserimento degli alunni ucraini nelle classi della scuola per l'a.s. in corso, nei due plessi scolastici di Piombino ed eventualmente in quello di Riotorto. I candidati ammessi alla partecipazione del presente avviso, saranno valutati sulla base dei titoli culturali, professionali, formativi posseduti e le esperienze lavorative svolte come mediatore linguistico culturale in ambito scolastico ed extrascolastico. Sarà quindi predisposta una graduatoria di merito che avrà validità fino al 31.12.2022. Considerata l'urgenza della procedura di reclutamento, i termini di pubblicazione dell'avviso e degli eventuali reclami, sono ridotti rispetto a quelli ordinari.

#### 1. REQUISITI E CONDIZIONI DI AMMISSIONE ALLA SELEZIONE

L'esperto deve essere in possesso, pena l'esclusione, dei seguenti requisiti minimi che potranno essere attestati con l'autodichiarazione da rendersi utilizzando l'**Allegato "A - modello di domanda"**:

1- cittadino italiano o ucraino residente nello Stato Italiano o nella Comunità Europea secondo le risultanze del Comune di.....;

2- godimento dei diritti civili e politici (per i cittadini italiani);

3- di non aver riportato condanne penali che escludano l'elettorato attivo e che comportino l'interruzione di pubblici uffici e/o incapacità di contattare con la pubblica amministrazione (per i cittadini italiani);

4- di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (per i cittadini italiani);

5- di non essere a conoscenza di essere sottoposto a condanne penali (per i cittadini italiani);

6- di essere/non essere titolare di contratto di lavoro in qualità di docente /personale Ata \_\_\_\_\_ ed in servizio presso il seguente Istituto Scolastico Statale \_\_\_\_\_ Indirizzo: \_\_\_\_\_ della

Provincia di \_\_\_\_\_. (Tale dichiarazione non è ovviamente richiesta nel caso in cui al presente avviso risponda un esperto non dipendente della scuola).

7- di essere in possesso del titolo/i strettamente correlato/i al contenuto della prestazione richiesta;

8- di dare la propria disponibilità ad adattarsi al calendario definito dalla scuola;

9- di avere un'età non inferiore a 18 anni;

Codice Fiscale: 90009530495 – C.U.U. UFW4KL Codice IBAN Intesa Sanpaolo IT02D0306970724100000046002

Conto di Tesoreria Unica Banca d'Italia 312566 Codice Tesoreria 313

Conto Corrente Postale 13037577

sito internet: [www.smsandreaquardi-piombino.edu.it](http://www.smsandreaquardi-piombino.edu.it)

e-mail: [limm096009@istruzione.it](mailto:limm096009@istruzione.it);  
pec: [limm096009@pec.istruzione.it](mailto:limm096009@pec.istruzione.it)



**SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO “A. GUARDI”  
con Indirizzo Musicale**

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)  
telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019  
Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino  
telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539  
Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto  
telefono e fax: 0565.20854



10- di avere l'idoneità fisica all'impiego;  
11-di non avere vincoli di parentela, coniugio e di affinità entro il secondo grado con la Dirigente scolastica.  
**E' ammessa l'esclusiva partecipazione di persone fisiche.**

**2. OGGETTO DELL'INCARICO DI MEDIATORE CULTURALE LINGUISTICO IN LINGUA UCRAINA**

L'incarico professionale da assolvere prevede la realizzazione delle seguenti attività:  
Sostegno all'autonomia alla socializzazione e al potenziamento delle abilità relazionali ed espressive

OBIETTIVI	DESTINATARI	LUOGO SVOLGIMENTO INCARICO	IMPORTO MASSIMO DELLA DISPONIBILITA' FINANZIARIA
<p>Sostegno agli alunni di lingua e cultura ucraina per l'inserimento e la continuità didattica nell'a.s. 2021/2022, durata: dalla sottoscrizione dell'incarico/contratto entro il termine delle lezioni 10 giugno 2022, secondo un calendario di date ed orari concordati con la Dirigente scolastica e i docenti dei consigli di classe</p> <p>Intermediazione tra alunni, docenti e le loro famiglie/tutori</p> <p>Composizione di relazione finale sull'attività</p>	<p>Alunni ucraini frequentanti le classi della scuola</p>	<p>Nei due plessi scolastici di Piombino ed eventualmente Riotorto, secondo necessità</p>	<p>L'attività sarà svolta per un massimo 100 ore per ciascun mediatore remunerato a Euro 2.600,00 lordo onnicomprensive Il compenso spettante va inteso comprensivo delle spese necessarie per gli spostamenti fra una sede e l'altra ed ogni altro eventuale onere accessorio. <b>La spesa graverà sul progetto P2-14 del programma annuale e.f. 2022.</b></p>



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDI"

con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



### 3. INCARICO

L'incarico di educatore, si configura, per i dipendenti della scuola, come collaborazione plurima prevista agli artt. 35 del CCNL Comparto Scuola, per gli esperti esterni (persona fisica) come prestazione occasionale. Tali attività saranno svolte al di fuori dell'orario di servizio lavorativo ordinario.

### 4. DURATA DELL'INCARICO

L'attività verrà svolta durante l'anno scolastico 2021/2022, entro il 10.06.2022.

### 5. COMPENSO

L'attività sarà svolta fino al termine delle lezioni 10.06.2022, per massimo n. 100 ore di attività per ciascun mediatore linguistico culturale, remunerate Euro 2.600,00 lordo onnicomprensive. Il compenso va inteso comprensivo delle spese necessarie per gli spostamenti fra una sede e l'altra ed ogni altro eventuale onere accessorio.

Il compenso sarà corrisposto in funzione delle ore effettivamente prestate ed il pagamento avverrà, a prestazione conclusa, previa presentazione, in caso di esperto esterno alla scuola, di fattura elettronica (con scadenza pagamento a 30gg.)/notula, in ogni caso dovrà essere presentata la rendicontazione delle attività svolte effettuata tramite apposizione delle firme di presenza sul registro opportunamente controfirmato dal docente coordinatore di classe.

### 6. PRESENTAZIONE DELLE ISTANZE DI PARTECIPAZIONE

**Gli Allegati A e B**, corredati dal curriculum vitae in formato europeo e copia del documento di riconoscimento in corso di validità, **dovranno pervenire**, considerata l'urgenza, **entro e non oltre le ore 10:00 del 29 aprile 2022** per posta elettronica all'indirizzo: [limm096009@istruzione.it](mailto:limm096009@istruzione.it), per posta certificata all'indirizzo: [limm096009@pec.istruzione.it](mailto:limm096009@pec.istruzione.it).

In caso di posizione utile in graduatoria ai fini dell'attribuzione dell'incarico, la Dirigente Scolastica si riserverà la possibilità di chiedere la documentazione completa di quanto dichiarato.

Al docente selezionato la Dirigente Scolastico affiderà l'incarico di cui all'oggetto.

### 7. CRITERI DI VALUTAZIONE E AGGIUDICAZIONE

#### TABELLA VALUTAZIONE TITOLI

La valutazione dei curricula avverrà sulla base della comparazione dei titoli e delle esperienze professionali/lavorative certificate, con l'attribuzione dei seguenti punteggi:

Titoli di ammissione	Punteggio
Ottima conoscenza della lingua ucraina e dell'italiano: la competenza nella lingua italiana verrà verificata mediante colloquio con la Dirigente scolastica	Punti 30
<b>Eventuali altri titoli culturali valutabili</b>	
Laurea in mediazione linguistica culturale	Punti 20

Codice Fiscale: 90009530495 – C.U.U. UFW4KL Codice IBAN Intesa Sanpaolo IT02D0306970724100000046002

Conto di Tesoreria Unica Banca d'Italia 312566 Codice Tesoreria 313

Conto Corrente Postale 13037577

sito internet: [www.smsandreaquardi-piombino.edu.it](http://www.smsandreaquardi-piombino.edu.it)

e-mail: [limm096009@istruzione.it](mailto:limm096009@istruzione.it);  
pec: [limm096009@pec.istruzione.it](mailto:limm096009@pec.istruzione.it)



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDI" con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)  
telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019  
Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino  
telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539  
Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto  
telefono e fax: 0565.20854



Altra laurea	Punti 10
Titoli di specializzazione attinenti l'incarico e riferiti ad alunni di età compresa fra gli 11/15 anni (max 20 punti)	Punti 5 per titolo
<b>Esperienze professionali</b>	<b>Punteggio</b>
Esperienze lavorative di mediatore linguistico culturale in lingua ucraina in ambito scolastico	Punti 10
Esperienze lavorative di mediatore linguistico culturale in lingua ucraina in ambiti extrascolastici	Punti 3

Saranno escluse dalla valutazione le domande:

- Pervenute oltre i termini e/o con modalità diverse da quelle previste dal presente bando
- Sprovviste della firma in originale dell'aspirante;
- Sprovviste del curriculum vitae in formato europeo
- Sprovviste di copia del documento di riconoscimento in corso di validità

L'incarico sarà immediatamente revocato nel caso in cui l'educatore non ottemperi a quanto indicato al punto **2. OGGETTO DELL'INCARICO DI MEDIATORE CULTURALE LINGUISTICO IN LINGUA UCRAINA**

Qualora si dovessero verificare situazioni di parità di punteggio, precede l'aspirante anagraficamente più giovane.

1. La scuola si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio;
2. Gli aspiranti dipendenti della P.A. o da altra amministrazione dovranno essere autorizzati e la stipulazione dell'incarico sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione;
3. La scuola si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata attivazione dei corsi previsti;
4. Il compenso sarà corrisposto in funzione delle ore effettivamente prestate ed il pagamento avverrà, a prestazione conclusa, previa presentazione di fattura elettronica/notula di prestazione occasionale e con rendicontazione delle attività svolte effettuata tramite apposizione delle firme di presenza sul registro opportunamente controfirmato dal docente coordinatore della classe;
5. Sarà data priorità assoluta agli esperti madrelingua ucraina, vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua ucraina e piena conoscenza della lingua italiana.
6. Gli incaricati svolgeranno l'attività di servizio nei plessi scolastici dove si attiverà il progetto

### 8. VALUTAZIONE DELLE DOMANDE

Le domande pervenute nei termini e corredati della documentazione prevista, saranno valutate dalla Dirigente scolastica dopo le ore 10:00 del 29.04.2022 e **alle ore 13 del 29.04.2022, verrà**



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDÌ" con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



**pubblicato, all'Albo on line del sito web della scuola, il calendario dei colloqui che avverranno a partire dal 02.05.2022.**

il giorno **2 maggio 2022 alle ore 17:00** verrà quindi predisposta una graduatoria di merito provvisoria che verrà pubblicata on line nella sezione Albo del sito web della Scuola: [www.smsandreaguardi-piombino.edu.it](http://www.smsandreaguardi-piombino.edu.it). Eventuali ricorsi dovranno pervenire per iscritto entro il **3° giorno alle ore 12:00 (5 maggio 2022)**, dalla pubblicazione della suddetta graduatoria. Decorso tale termine, in assenza di reclami, la graduatoria diverrà definitiva e dopo averla pubblicata nella sezione Albo on line del sito web della Scuola, sopra indicato, e si procederà all'affidamento dell'incarico previa eventuale autorizzazione rilasciata dal Dirigente scolastico della sede scolastica di servizio. **La graduatoria di merito avrà validità fino al 31.12.2022**

### 9. TRATTAMENTO DEI DATI

La Scuola si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati e a trattare tutti i dati solo per le finalità connesse e strumentali alla procedura selettivo-comparativa ed alla eventuale stipula e gestione del contratto di prestazione d'opera occasionale.

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, del D. L.vo 30.6.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati sono raccolti presso l' Ufficio Personale della Scuola per le finalità di gestione dell'avviso pubblico e saranno trattati manualmente e/o con modalità informatiche, anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per le finalità inerenti la gestione del rapporto di lavoro medesimo.

Il conferimento dei predetti dati è obbligatorio al fine della valutazione dei requisiti di partecipazione all'avviso pubblico, pena l'esclusione dalla procedura di selezione. L'interessato gode dei diritti di cui all'articolo 7 del suddetto D. L.vo 196/2003. Ai sensi del nuovo Regolamento UE 2016/679, noto come GDPR (General Data Protection Regulation) che si affianca al citato D. Lgs. 196/03, si chiara quanto segue:

- a. Le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento ineriscono alla procedura di quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.
- b. Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto potrà comportare la mancata prosecuzione della fase precontrattuale o la mancata o parziale esecuzione del contratto.
- c. Il trattamento dei dati avviene attraverso il sistema informatizzato e mediante archivi cartacei.
- d. Il Responsabile della Protezione dei Dati è Antonino Gabriele - EGASOFT DI BARGAGLI ANTONINO SONIA
- d. Titolare del trattamento dei dati è la Dirigente Scolastica Braschi Letizia.
- e. Incaricati del trattamento dei dati sono il D.S.G.A. e gli assistenti amministrativi, oltre ai soggetti eventuali coinvolti nella procedura di valutazione delle offerte (Consiglio di Istituto, Giunta Esecutiva, Ufficio Tecnico, DSGA).
- f. I diritti dei soggetti interessati sono quelli contemplati nel succitato Regolamento

### 10. PUBBLICITA' DELLA PROCEDURA

Il presente avviso viene pubblicato all'Albo on line visibile nel sito web della Scuola: <https://www.smsandreaguardi-piombino.edu.it/> ed in Amministrazione trasparente linkato all'Albo

Codice Fiscale: 90009530495 – C.U.U. UFW4KL Codice IBAN Intesa Sanpaolo IT02D0306970724100000046002

Conto di Tesoreria Unica Banca d'Italia 312566 Codice Tesoreria 313

Conto Corrente Postale 13037577

e-mail: [limm096009@istruzione.it](mailto:limm096009@istruzione.it);  
pec: [limm096009@pec.istruzione.it](mailto:limm096009@pec.istruzione.it)

sito internet: [www.smsandreaguardi-piombino.edu.it](http://www.smsandreaguardi-piombino.edu.it)



**SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDÌ"  
con Indirizzo Musicale**

**Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)**

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



on line/Archivio on line del sito web della scuola. Lo stesso sarà trasmesso per posta elettronica alle istituzioni scolastiche dell'Ambito 12 della provincia di Livorno, con richiesta di pubblicazione nei rispettivi Albi Pretori ed al Centro per l'impiego di Piombino.

La Dirigente Scolastica

Letizia Braschi

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del  
D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate



## SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDI"

con Indirizzo Musicale

Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



### ALLEGATO A

**ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER IL REPERIMENTO DI 5 ESPERTI IN LINGUA UCRAINA PER MEDIAZIONE LINGUISTICA-CULTURALE E ACCOGLIENZA ALUNNI PROFUGHI DI GUERRA DA IMPIEGARE NEI TRE PLESSI SCOLASTICI DELLA SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "ANDREA GUARDI" DI PIOMBINO.**

Alla Dirigente Scolastica  
della Scuola Secondaria Statale di 1° grado A. Guardi

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato/a a \_\_\_\_\_ prov. ( \_\_\_\_\_ )  
il \_\_\_\_\_  
Residente a \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) in Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
Indirizzo di posta elettronica \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

#### CHIEDE

di essere ammesso/a alla procedura di selezione per il reperimento di MEDIATORE LINGUISTICO CULTURALE che abbia piena conoscenza della lingua italiana e ucraina da impiegare nei due plessi scolastici di Piombino ed in quello di Riotorto, secondo necessità richieste nell'avviso pubblico indetto da Codesta Scuola, prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Dichiara che svolgerà l'incarico personalmente e secondo il calendario definito dall'istituzione scolastica **e di accettare tutte le condizioni poste nell'avviso pubblico di selezione sopra indicato.**  
A tal fine allega autocertificazione (ALLEGATO B), curriculum vitae e copia documento di riconoscimento in corso di validità.

Data \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

Informativa ai sensi dell'art.10 della legge 675/1996 e dell'art. 13, comma 1, del D. L.vo 30.6.2003 n. 196 e dal recente GDPR :

I dati riportati negli allegati A, B e nel Curriculum vitae, sono prescritti dalle Disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.

acconsento  non acconsento

Firma \_\_\_\_\_





**SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO “A. GUARDI”  
con Indirizzo Musicale**

**Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)**  
telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019  
Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino  
telefono:0565.40474 fax: 0565.43539  
Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto  
telefono e fax: 0565.20854



**ALLEGATO B**

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (Art. 4 e 46 D.P.R. 28 Dicembre 2000, n. 445)**

**ALLEGATO ALL' ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALL'AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER IL REPERIMENTO DI SELEZIONE PUBBLICA PER IL REPERIMENTO DI 5 ESPERTI IN LINGUA UCRAINA PER MEDIAZIONE LINGUISTICA-CULTURALE E ACCOGLIENZA ALUNNI PROFUGHI DI GUERRA DA IMPIEGARE NEI TRE PLESSI SCOLASTICI DELLA SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO “ANDREA GUARDI” DI PIOMBINO.**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000,  
ai fini della propria partecipazione alla procedura selettiva, indetta dalla Scuola Secondaria Statale di 1° grado “A. Guardi” di Piombino (Li), con avviso pubblico prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**DICHIARA**  
sotto la propria responsabilità

1. Cognome nome \_\_\_\_\_;
2. Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_;
3. Di essere cittadino italiano o ucraino residente nello Stato Italiano o nella Comunità Europea secondo le risultanze del Comune di.....;
4. Codice fiscale \_\_\_\_\_;
5. Residenza, recapito telefonico, eventuale indirizzo e-mail;

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. godimento dei diritti civili e politici (per i cittadini italiani);
7. di non aver riportato condanne penali che escludano l'elettorato attivo e che comportino l'interruzione di pubblici uffici e/o incapacità di contattare con la pubblica amministrazione (per i cittadini italiani);
8. di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa (per i cittadini italiani);
9. di non essere a conoscenza di essere sottoposto a condanne penali (per i cittadini italiani);
10. di essere/non essere titolare di contratto di lavoro in qualità di docente /personale Ata \_\_\_\_\_ ed in servizio presso il seguente Istituto Scolastico Statale \_\_\_\_\_ Indirizzo: \_\_\_\_\_ della Provincia d \_\_\_\_\_-. (Tale dichiarazione non è ovviamente richiesta nel caso in cui al presente avviso risponda un esperto non dipendente della scuola);
11. di essere in possesso del titolo/i strettamente correlato/i al contenuto della prestazione richiesta;
12. di dare la propria disponibilità ad adattarsi al calendario definito dalla scuola;
13. di avere un'età non inferiore a 18 anni;
14. di avere l'idoneità fisica all'impiego;

Codice Fiscale: 90009530495 – C.U.U. UFW4KL Codice IBAN Intesa Sanpaolo IT02D0306970724100000046002  
Conto di Tesoreria Unica Banca d'Italia 312566 Codice Tesoreria 313  
Conto Corrente Postale 13037577



**SCUOLA SECONDARIA STATALE DI 1° GRADO "A. GUARDÌ"  
con Indirizzo Musicale**

**Sede legale Presidenza e Amministrazione - Via Torino, 21 – 57025 Piombino (Li)**

telefono: 0565.222395 - Fax: 0565.221019

Sede coordinata Via Togliatti – Via Togliatti, 1- Piombino

telefono: 0565.40474 fax: 0565.43539

Sezione Staccata Riotorto – Via A. Marcovaldi, 6 – Riotorto

telefono e fax: 0565.20854



15. non avere vincoli di parentela, coniugio e di affinità entro il secondo grado con la Dirigente scolastica.  
16. Di essere a conoscenza che è ammessa l'esclusiva partecipazione di persone fisiche.

Data \_\_\_\_\_

Firma  
\_\_\_\_\_